



คำสั่งคณะกรรมการและสังคมศาสตร์

ที่ 30/2565

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการดำเนินงาน “โครงการการแปลบทความวิจัย บทความวิชาการหรือบทความ
บริการวิชาการ เพื่อการตีพิมพ์ระดับนานาชาติในฐานข้อมูล”

ตามที่ศูนย์เชี่ยวชาญด้านภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ให้บริการด้านบริการ
วิชาการเกี่ยวกับงานแปลภาษาอังกฤษ - ภาษาไทย และ ภาษาไทย - ภาษาอังกฤษ รวมไปถึงบริการด้านการ
แก้ไขและพิสูจน์อักษร ซึ่งเป็นหนึ่งในพันธกิจของศูนย์เชี่ยวชาญด้านภาษาอังกฤษ สำหรับนักศึกษาระดับ
บัณฑิตศึกษา คณาจารย์ บุคลากร และศิษย์เก่าคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ และนักศึกษาต่างคณะ
บุคคลภายนอกมหาวิทยาลัยขอนแก่น เพื่อเป็นการส่งเสริมการตีพิมพ์ในวารสารระดับนานาชาติในระดับสากล
สำหรับนักศึกษาและบุคคลทั่วไปที่สนใจ เพื่อให้การดำเนินการดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อยและมี
ประสิทธิภาพ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 40 และมาตรา 85 แห่งพระราชบัญญัติ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
พ.ศ. 2558 และคำสั่งมหาวิทยาลัยขอนแก่นที่ 5161/2558 ลงวันที่ 28 กรกฎาคม 2558 เรื่อง มอบอำนาจการ
ให้ปฏิบัติการแทน จึงแต่งตั้งให้ผู้ดำรงตำแหน่งและผู้มีนามต่อไปนี้ เป็นคณะกรรมการดำเนินงาน “โครงการ
การแปลบทความวิจัย บทความวิชาการหรือบทความบริการวิชาการ เพื่อการตีพิมพ์ระดับนานาชาติ
ในฐานข้อมูล” ดังนี้

1. ฝ่ายอำนวยการและประสานงาน มีหน้าที่ ดำเนินการประสานงานและประเมินค่าใช้จ่าย
ให้กับผู้ที่มาติดต่อ ประกอบด้วย

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กรวิภา พูลผล | เป็นประธานกรรมการ |
| 2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุธิดา โง่นคำ | เป็นกรรมการ |
| 3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภรณ์ ติราชฎ์วิเศษ | เป็นกรรมการและเลขานุการ |
| 4. นางสาวปิยนันท์ ดวงกังแสน | เป็นกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |

2. ฝ่ายการเงิน มีหน้าที่ บริหารจัดการด้านการเงินและออกใบเสร็จต่างๆในโครงการให้เป็นที่
ด้วยความเรียบร้อย ประกอบด้วย

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กรวิภา พูลผล | เป็นประธานกรรมการ |
| 2. นายฉลองรัฐ แสงดาว | เป็นกรรมการ |
| 3. นางสาวจันทร์ศิริ บุศรีคำ | เป็นกรรมการ |
| 4. นางพีรดา จงสถิตร์รักษ์ | เป็นกรรมการและเลขานุการ |
| 5. นางสาวปิยนันท์ ดวงกังแสน | เป็นกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |

3. ฝ่ายการแปลเอกสาร และการล่าม (Translation and Interpretation) มีหน้าที่ดังนี้

3.1 การแปลไทย – อังกฤษ , แปลอังกฤษ – ไทย

3.2 การล่ามไทย – อังกฤษ , ล่ามอังกฤษ – ไทย

3.3 การตรวจสอบความถูกต้องของภาษาอังกฤษในเอกสารต่างๆ ประกอบด้วย

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กรวิภา พูลผล | เป็นประธานกรรมการ |
| 2. รองศาสตราจารย์ ดร.อังคณา ทองพูน พัฒนศร | เป็นกรรมการ |
| 3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุธิดา โง่นคำ | เป็นกรรมการ |
| 4. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ดารารัตน์ คำภูแสน | เป็นกรรมการ |
| 5. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ปิยะพร ปุณณกะศิริกุล | เป็นกรรมการ |
| 6. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จรงค์ษ์ เลี้ยงพานิชย์ | เป็นกรรมการ |
| 7. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุขุม วสุนธราโคภิต | เป็นกรรมการ |
| 8. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จอมรัฐ พัฒนศร | เป็นกรรมการ |
| 9. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิภาวิน ศุภวัฒน์ ศรีไคร | เป็นกรรมการ |
| 10. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิกรานต์ นามผาดอน | เป็นกรรมการ |
| 11. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ศศิกานต์ โฆษิตตระกูล | เป็นกรรมการ |
| 12. อาจารย์ ดร.เกวลิน ปวบุญสิริวงศ์ | เป็นกรรมการ |
| 13. อาจารย์ ดร.บัญชาการ สมีเพ็ชร | เป็นกรรมการ |
| 14. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อุทัยวรรณ ต่านวิวัฒน์ | เป็นกรรมการ |
| 15. อาจารย์ ดร.ภรดี ตั้งแต่ง | เป็นกรรมการ |
| 16. อาจารย์ศิราญุ โพธิ์วันนา | เป็นกรรมการ |
| 17. Ms.Vanessa Nicole Moll | เป็นกรรมการ |
| 18. Mr.Llold NayLor | เป็นกรรมการ |
| 19. Ms.Emilyn Orlain | เป็นกรรมการ |
| 20. Mr.Karl Griffith | เป็นกรรมการ |
| 21. นายภาณุมาศ อรุณสำราญ | เป็นกรรมการ |
| 22. นายไพบูลย์ มะโนรมย์ | เป็นกรรมการ |
| 23. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภรณ์ ติราชกูร์วิเศษ | เป็นกรรมการและเลขานุการ |
| 24. นางสาวปิยนันท์ ดวงกังแสน | เป็นกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้ เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ 21 มกราคม พ.ศ. 2565

(รองศาสตราจารย์อรัทัย เพี้ยยุระ)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์